



AVANCES CLÍNICOS

Protonterapia. La Unidad de Protones de la Clínica comienza a tratar a pacientes, entre ellos, Ahinara, la primera niña. **4-13**

113

Jul-Sep 2020

Avances. Una recaída de cáncer de próstata se trata con cirugía robótica y radioterapia intraoperatoria. **14-15**

Cirugía. Nueva técnica quirúrgica para el tratamiento de hernias discales torácicas. **16-18**

Unidad del Dolor. Resuelven el caso de un paciente con dolor de miembro fantasma. **20-21**

Reumatología. Padecer una enfermedad autoinmune no impide el embarazo. **22-23**

Internacional. El Servicio de Atención a Pacientes Internacionales atiende a 3.000 pacientes internacionales. **24-25**

Aniversario. La Unidad Central de Ensayos Clínicos celebra su quinto aniversario. **26-27**

Investigación. Estudio sobre la predisposición hereditaria a desarrollar un osteosarcoma. **28-29**

En primera persona. El Dr. Felipe Calvo. **30**

Historias de la Clínica. Ahinara Iglesias, la primera paciente pediátrica en completar la protonterapia. **32-34**

Actualidad. Mascarillas a favor de Niños contra el Cáncer, reconocimiento de MERCOSUR y la OMS durante la pandemia, V Edición de 'Puesta al Día en Hematología en 48H' y sesión informativa sobre chequeo genómico. **36-39**

Vida Sana. Cómo cuidar nuestra piel este verano. **40**

Firma invitada. El Dr. José R. Alonso, doctor en física nuclear y experto en la aplicación clínica de protones. **42**

EDITORIAL

Con nombre y apellido: Ahinara Iglesias

PROBABLEMENTE, con ella, la Clínica ha llegado al culmen de la excelencia a la que aspira. La de un hospital académico, centrado en el PACIENTE con mayúsculas, con un trabajo en equipos multidisciplinares, sustentado en innovación, investigación y formación constantes. Ella es Ahinara Iglesias, una niña ecuatoriana de 6 años que, acompañada de su familia, ha llegado a nuestra Clínica en busca de esperanza y futuro. Un tumor cerebral maligno, intervenido en Guayaquil, ciudad próxima a su Babahoyo natal, ha truncado la infancia de la pequeña. Pero, a pesar de los tratamientos, su alegría sigue intacta. El pasado 1 de julio, por fin, tocó la campana junto a su padre, Victoriano. La campana de la victoria, la de haber finalizado todas las sesiones de protonterapia en la sede de la Clínica en Madrid. Allí, un equipo de más de 100 personas se ha volcado en ofrecer el mejor tratamiento, confort y calidad de vida a esta niña, que ahora continuará su terapia en la sede de Pamplona. La suma de varios aspectos —ser el único hospi-

tal español con una Unidad de Protonterapia (la radioterapia más avanzada) dentro de un Cancer Center, referente en oncología infantil— hizo que la familia Iglesias Mayorga decidiese cruzar el océano para dar la mejor terapia para Ahinara. Y lo consiguió gracias a la solidaridad de muchas personas de Babahoyo y de todo Ecuador que aportaron ayudas económicas, muchas de ellas a través del programa Teletón.

La cadena solidaria siguió en España, donde el taxista Rafael Ferrándiz les ha trasladado desinteresadamente desde su domicilio madrileño a la Clínica todos los días del tratamiento. El programa Niños Contra el Cáncer del propio hospital ha apoyado también la financiación del tratamiento y la Asociación Española Contra el Cáncer les ha cedido una vivienda durante toda la terapia. La unión de fuerzas nos hace únicos como especie y el caso de Ahinara es exponente máximo. Quizás, como augura el Dr. Calvo, la pequeña, de mayor, pueda ser una excelente neurocirujana. Será gracias a todos.

Noticias de la Clínica Universidad de Navarra. Número 113. Tercer trimestre de 2020. Número de suscriptores: 55.000. **Director General:** José Andrés Gómez Cantero. **Director Médico:** Dr. Jesús San Miguel Izquierdo. **Directora de Reputación Corporativa:** Dolors Marco (dolorsmarco@unav.es).

Coordinación: Mónica Ruiz de la Cuesta (mrdelacuesta@unav.es) y María Domínguez. **Textos:** María Domínguez, María Luisa G. Cobo, Mónica Ruiz de la Cuesta.

Fotografía: Manuel Castells (fotos@unav.es), José Juan Rico, Ruben Calvo y Villar López. **Responsable comercial:** Katrin Astiz (kastiz@unav.es).

Diseño: Errea Comunicación. **Infografía:** Fundamentum y Errea Comunicación. **Secretaria de Redacción:** Alona Sainetska (noticiascun@unav.es) T 948 296 497.

Impresión: Castuera. **Edita:** Clínica Universidad de Navarra. **Depósito Legal:** NA-1200/1996. **ISSN:** 1889-8157.

Contacto. Pamplona. Avenida Pío XII 36, 31008 Pamplona. T 948 255 400. Madrid: Marquesado de Sta. Marta 1, 28022. T 91 353 19 20.

www.cun.es. atpacientecun@unav.es. http://www.facebook.com/clinicauniversidadnavarra.

@ClinicaNavarra. http://www.youtube.com/clinicauniversitaria. @clinicanavarra